



## The Influence of Psychological Dimensions on Character Formation in Theatrical Performance

Awara Abdulrahim Taha<sup>1</sup> –Ibrahim Ahmed Smo<sup>2</sup>

<sup>1+2</sup>Department of Theatre, College of Fine Arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

### Abstract:

This study titled "The Influence of Psychological Dimensions on Character Formation in Theatrical Performance" is a descriptive analytical study that focuses on the effect of the psychological dimension of the actor. From the beginning of the emergence of the art of theater by the Greeks until today, the theater has developed from time to time. Many schools, trends and styles of theater have emerged, all of which have paid attention to the psychological aspect of the actor in general, especially in the Stanislavsky school. Theory and practice have been worked on. This study consists of four parts: the first part consists of research methods and the second part consists of research theory. The psychological dimensions of a theatrical character are among the most significant factors influencing the process of construction within a theatrical performance, as they provide depth and authenticity, thereby enhancing the character's credibility and closeness to the audience. The researcher believes that psychological factors such as fear, greed, envy, or feelings of inadequacy determine the motives that drive a character, as reflected in their behavior and actions during theatrical events.

Moreover, the psychological aspect creates internal conflicts within the character, such as the tension between desire and duty or between love and hatred, which adds greater realism and makes the character more believable. The psychological state also influences emotions and reactions, such as speech, movement speed, and even facial expressions, all of which improve the precision of the actor's performance. Directors and actors also benefit from studying these psychological dimensions, as it helps them understand how a character thinks and what motivates their behavior, thereby contributing to the creation of a multidimensional and convincing performance.

**Keywords:** Influence, Psychological Dimension, Construction, Character, Theatrical Performance.

**پيشه كى:**

له ولاته پيشكه وتوه كاندا چهند ئاراسته يه كى جيهانى دروستبون، كه ئامانج لىيان پهروه رده كردن و دروست كردنى ئه كتهر بو، له ناو رىياز به تايبه تيش رىيازى واقىعى و سروشتى گرنكى و بايه خى زورى دها به رهه نده كان له نىوشياندا رهه ندى دهرونى، چونكه تا (بعد) رهه ندى بو ئه كتهر ديارينه كرىت، ناتوانىت به باشى بچىته نىو رۆله كهى و كارلىك بكات و بهر كهوتى هه بىت له گه ل تهواوى پىكهاته كانى نمايشى شانۆيى و ته نانه ت بو حاله تى ته فقه موسيش. لىره دا پرسىار ئه وه يه ئه گه ر رهه ندى دهرونى هه بىت؟ چ كارىگه ريه كى باش و جوان جىدنلىت له دواى خوى؟ ئهى ئه گه ر په ريه وى ئه م رهه نده نه كرىت، چ كارىگه ريه كى خراپى ده بىت؟ له م روه وه ئه م توئىنه وه يه رۆشناپى ده خاته سه ر گرنكى و كارىگه رى رهه ندى دهرونى له سه ر تهواوى كاره كته ره كانى نىو نمايشى شانۆيى، چونكه ده كرىت بلىن كاره كته ره له نىو نمايشى شانۆيى كوردى به تهواوى بارگوى نه كراوه به لايه نى ساىكو لۆژى و رهه ندى دهرونى، بويه كار كردنى ده ره ينه ر له گه ل ئه م رهه نده، كارىگه رى راسته وخوى ده بىت له سه ر لايه نى ساىكو لۆژى و جهسته پى ئه كتهر تا بتوانىت باشتر و جوانتر بچىته نىو رۆله كهى و نواندن (ئاكتىن) بكات.

**به شى يه كه م: چوارچىوهى ميتۆدى توئىنه وه كه:****يه كه م: گرفتى توئىنه وه**

له هونه رى نواندندا رهه ندى دهرونى رۆلىكى كارىگه ر ده بىنيت له سه ر جولاندى ههسته كانى ئه كتهر، ئه كتهر كاتىك له سه ر ته ختهى شانۆ به دهنگ و ده رىرپىن و جولاندى جهسته ي نواندن ده كات پىويسته به وريابه وه مامه له له گه ل ئه كتهرى به رامبه رى بكات، هه ولبدات له ناخه وه بچىته ناو دهوره كهى بو ئه وهى بىروا به بىنه ران به ينىت كه رۆلى كه سايه تى (پاشا) يان (دهرگه وان) يان (تاوانبار) يان هه ر كه سايه تيه ك له خۆيده كرىت. زانستى دهروناسى ده توانىت كاره كته رى ئه كتهر له سه ر بنه مايه كى زانستى و هونه رى به ده رىخات، ئه مه ش واى لىده كات بتوانىت خوى بدۆزىته وه و لى تىبگات و هونه ر و نمايشه كهى بو ئاستىكى به رزتر به رزبكاته وه، هه روه ها واى لىده كات پالنه ره غه رىزىبه كان بو نواندن رونبكاته وه و باسى شىوازى گواستنه وهى ههسته كان له ئه كته ره وه بو بىنه ر بكات و نه ينى ناساندى له گه ل كاره كته ر و به هيزى بونى ئه وه كه سه رون بكاته وه، هه روه ها دهروناسى ده توانىت باسى ئه وه كه سانه بكات كه سه رنجىان بو نواندى و هۆكارى مه لىيان بو ئه م هونه ره هيه، هه روه ها باس له و فشاره تايبه تانه ده كات كه ئه كته رىك روه بروى ده بىته وه و هۆكاره كانى ترس و دلاره و كىكى كاتى نواندى نه هىلىت. ئايا جىوازى له نىوان ئه كته ر و كاره كته ر هه يه؟ بو زانىنى زانىنى ئه م بابته، به لى جىوازى هه يه، چونكه ئه كته ر پىويسته خوى رابىنىت دهورى هه مو كاره كته رىك بىنىت وه كو كاره كته رى تراژىدىا يان كۆمىدىا ئه م نواندنه ش له رىگه ي كارىگه رىبه كانى هه مو رهه نده كان به تايبه تى رهه ندى دهرونى به رجه ست ده بىت، هه ر بويه پىويسته سه رجه م ئه كته رانى شانۆ گرنگيه كى ته واو به رهه ندى دهرونى بدن بو ئه وهى بتوان له سه ر بنه مايه كى زانستى و دهرونى و هونه رى ئىستاتىكى له سه ر شانۆ نواندى بكه ن. له ميانى گرفتى توئىنه وه دا ده پرسىن؟ بوچى ده ره ينه ران و ئه كته ران وه ك پىويست كارىگه رى رهه ندى دهرونى له نمايشى شانۆيىدا پىشان ناده ن و روناكه نه وه؟

**دوهم: گرنكى توئىنه وه كه**

ئه م توئىنه وه يه گرنگه بو ئه م لايه ن و كه سانهى خواره وه:

1- ناوه نده كانى خوتىدن له وه زاره تى په روه رده.

2- ده ره ينه ر و ئه كته ران و ته كنىككاران له بوارى شانۆ و سىنه ما و دراما.

3- ناونده هونهرییه کان (پهیمانگه، کۆلیژ، گروپ و تپیه شانۆیییه کان).

4- نوسهر و توژیهر و رهخه گرانی شانۆ.

### سپیه م: ئامانجی توژیینه وه که

ئامانجی توژیینه وه له م خالانهی خواره وه به دهر ده که ون:

- 1- ئایه رهههندی دهرونی، رۆلئیکی کاریگهر ده بینیت بۆ چونه ناو دهروری ئه کتهر؟
- 2- چۆن رهههندی دهرونی، کاریگهری تهواو ده بینیت، له خولقاندنی کهش و ههواى درامی له نمایشی شانۆییدا؟
- 3- ده کریت بلێن رهههندی دهرونی په یوههندی روحی و فیزیکی له نیوان ئه کتهره کانی سهر شانۆ ریکده خات؟
- 4- رهههندی دهرونی به شداری ده کات له گهرم و گورکردنی روداو ریتیم و مملانی و بونیاتی درامی له نمایشی شانۆییدا؟
- 5- رهههندی دهرونی چ په یوههندییه که له نیوان ئه کتهر و سهرجه م ره گهزه کانی سینۆگرافیا دروست ده کات به شیوهیه کی دهرونی و هونهری و ئیستاتیکی؟
- 6- رهههندی دهرونی چۆن ههست و سۆزی بینهر راده کیشیت بۆ لای ئه کتهر له نمایشی شانۆییدا؟

### میتۆدی توژیینه وه که

ئه م توژیینه وهیه، توژیینه وهیه کی وه سفی شیکارییه.

### سنوری توژیینه وه که

چوارچیهی بابه تی: کاریگهری رهههندی دهرونی له سهر بونیادی درامی کاره کتهر له نمایشی شانۆییدا. وهزاره تی خویندنی بالۆ توژیینه وهی زانستی، زانکۆی سه لاهه دین، کۆلیژی هونهره جوانه کان، به شی سینهما و شانۆ، شانۆگهری (تروسکایه که له ته م) له ریکه وتی 2022 /11/15 له هۆلی چالاکى قوتابخانه کانی ههولپر ئه م شانۆگهریهی نمایشکردوه.

### به شی دوهم: چوارچیهی تیۆری توژیینه وه که

#### تهوهری یه که م: کاریگهری رهههندی دهرونی له بونیادنان و گه شه کردنی کاره کتهری شانۆی

رهههندی دهرونی به یه کیک له رهههنده هه ره گرنه که کان داده نریت که به شداره له بونیادنانی کاره کتهری دراماتیکی قول و قه ناعه تپیکه ر، ههروه ها کاریگهریه کی بهرچاوی له سهر کارلیکی بینهر له گه ل کاره شانۆییه کان هه یه. گرنه گرتین رهههند و دهرواجهی لیکۆلینه وه له رهههنده کانی تری کاره کتهری شانۆییه، چونکه یه که م ناوههندی بهرکهوتنه له گه ل کاره کتهر، که لپیه وه ده توانریت کاریگهری باقی رهههنده کان دهریکه ویت (الحنیف، 1238 هج، 43). له زمانى کوردیدا (دهرونناسی) و (دهرونزانی) به کارده هیندریت، ههردو زاراهه کهش ئه وه ده گهینیت که شاره زابونه له شته شاراهه کانی دهرون یاخود زانیی زانیارییه له سهر رهفتار. له زمانى عه ره بیدا زاراهه ی (علم النفس) به واتای زانستی دهرون واتا زانیی شته شاراهه کانی دهرون ده گهینیت، له زمانى ئینگلیزیدا زاراهه که (psychology) به کاردیت، ئه مپیش له دو وشه پیکهاتوه (psycgo) به واتای دهرون هاتوه (logy) به واتای زانست دیت پیکه وه به واتای زانستی دهرون یان دهرونزانی ده گهینیت (عیسا، 2008، 3). رهههندی دهرونی میحوهریکی سه ره کی کاره کتهره، چونکه کۆنترۆلی جول ه سه ره کییه کانی ئه و کردارانه ی هه یه که کاره کتهر له ناو نمایشدا ئه نجامی ده دات، به و پپیه ی کاره کتهر ئه و رهههنده دهرونیانه ی که هه لیده گرن، نه خشه ی روداو پپیشهاته کان دباری ده که ن به رپژهیه کی بهرچاوه، چونکه کاره کتهر پیکهاته یه که له تیگه یشتن، بیرکردنه وه، ههست و رهفتار، که پیده چیت ناسنامه ی جیاوازی خویمان به مرۆفه کان به خشن (نجم، 2020، 180).

پېویستی لیکۆلینەوه له رەهەندی دەرونی کارەکتەری شانۆگەری، وەک چۆن لە زۆریه ئاراستە دراماتیکه کاندای بوته سەرچاوهی سەرەکی بۆ دروستکردنی زنجیرهیهک روداو که ئیمه خهیاڵی دهکەین له رینگهی رهفتاری کارهکتەرەوه. کاتیک کارهکتەری شانۆی لهسەر پالنه ره درونییه رۆن و ئالۆزه کان بنیاتبهرت، زیاتر واقعی و قهناعه تبهخشر دهبت. ئەوه لایهنی دەرونی کهسایهتییه که رهنگدانهوهی دۆخی ریزهیهی کهسایهتییه و له رینگهی ئەم رەهەندەوه نوسەر چهزی له ویناکردنی کارهکتەرە له روی ههست و سۆز و رهفتار و ههلوئستهکانی بهرامبەر به پرسهکانی دهرووبهری، واته ئەو کارهکتەرە ئەم ئەرکه درونیانه دهگرتهوه که پهیوهندیان به بونه ناوخۆیهکانی کارهکتەرەوه ههیه له روی بیرکردنهوه و ههستهکانی (شریط، 2015، 35). ئەم رەهەندە بۆ ئیمه دیاری دهکات که تا چهند غهزیهکان کاریگهریان لهسەر رهفتاری کارهکتەر ههیه، جا سۆزداری بن یان رق و کینه، نوسەر له رینگهی ئەم غهزیهکان لیکۆلینەوه له "ههست و گۆرانکارییه درونیانه" دهکات که له کاتی کارهکانیدا لهناو رۆمان، شانۆنامه، یان چیرۆکدا ههیه (بحراوی، 2009، 11). سهبارت به رەهەندی درونیش، ئەوه رهفتاری کارهکتەری شانۆیه که جوله و ئاماژهی دەرونی لهخۆدهگریت، که پشت به تایبهتمهندییه درونییهکان دههستت له رینگهی کرداری دراماتیکی کارهکتەر له درامای شانۆیدا، که بهپیتی میکانیزمیک کاردهکات بههۆی ئەو کردارانیهی که کارهکتەرەکان ئەنجامی دهدهن (مستهفا، 2004، 17). ههچهنده سەرچاوهیهکی بهرفراوان و دهولهمندهیه سهبارت به ریزاز و گهشهکردنی کارهکتەر، بهلام ناتوانیت زانیارییهکی زۆر ورد سهبارت به بابهته درونناسیهکان بدرت، له کاتی پشکینی بابهتهکانی درونناسیدا، له شانۆدا تیۆری چوار میزاج و تیۆری فرۆید و تیۆریهکانی یۆنگ زیاتر له بابهتهکانی دیکه مامهلهیان لهگهڵ دهکرت، سی لهوانه کاری بهرچاویان ههیه بۆ رۆنکردنهوه وردهکانیان بۆ جۆره جیاوازهکانی کارهکتەر، ههچهنده درونناسی مۆدیرن زۆریه ئیدیعاکانی فرۆید رتهدهکاتهوه، بهلام ئەو کاریگهرییهکی بهرچاوی ههیه سهبارت به لیکۆلینەوه له هونهری شانۆ (Fierro، 2021، 57)، (Benjamin، 2023، 82). کارهکتەری شانۆی ئەو کهسهیه که به زمان و جهسته لهسەر شانۆ دهجوئیت، پهیوهندییه درهکییهکانی که به کارهکتەرەکانی دیکهی کاره شانۆیهکانهوه دهیبهستنهوه، له کاری دراماتیکیدا لهسەر سی میحوهری بنهڕتی، که یه کهمیان میحوهری درونییه، ئەوهی پهیوهندی بهو حالتهوه ههیه که نوسەر کارهکتەری تیدا وینا دهکات، لهوئیشهوه تایبهتمهندییهکانی ئەم یان ئەو کارهکتەرە درهئانجامی ئەو باره درونییهیه، له کاتیکدا دو میحوهره کهی تر که دوهم و سییهمن، درهئانجامیکی ههتی میحوهری یه کهمن و تهواوکهری ئەون و ئەوان میحوهری زمانی ... کۆمه لایهتین، ئەم میحوهرانه دهبت یه گگرتو بن، چونکه وهک کیشهی سهرهکی تایبهتمهندییهکانی کارهکتەری شانۆی دهمیننهوه (عباس، 2011، 51-52). کهواته دهکری بلین: رەهەندی دەرونی کاریگەری و رۆلی راستهوخۆی دهبت لهسەر کاریکتهرهکانی نيو نمایش، چونکه هۆکاره درونییهکان کاریگهریان لهسەر باشی جهستهی و تیگهیشن له شیواز و پالنه رکانی فیرون ههیه، پاشان له رینگهی شیکردنهوهی رەهەندی درونییهوه بینەر ههستهکانی دلتهنگ یان دلخۆش، توره، نهرم و نیان، دهمارگیر، ترسنۆک یان ئازا، دناسیتتهوه، بۆیه له ژیر رۆشنای رەهەندی درونییهوه، ههمو کارهکتەرێک ئارهزوی پیشکتهوتنی ههیه بۆ پیشهیهکی ئەکادیمی پر له داھینان و درهوشاوهی بۆ ئەوهی بتوانیت رۆله که بهرجهسته بکات و ئەفراندن بخولقییت.

### تهوهری دوهم: میکانیزمی سایکۆداینامیک له رەهەندی دەرونی کارهکتەر

میکانیزمی سایکۆداینامیک له رەهەندی دەرونی کارهکتەردا ئاماژەن بۆ ئەو پرۆسه درونییه ناناگایانهی که تاک بۆ مامهلهکردن لهگهڵ ململانی ناوخۆیهکان، فشاری دەرونی و دلراوی بهکاریدههینیت و بهشیک گرنگن له پیکهاتهی دەرونی تاک، ئەم میکانیزمانه بۆ تیگهیشن له چۆنیتهی دروستبون و پهرسه نندی کارهکتەر پېویستن و زۆرجار پهیوهستن

به تيورييه دهرونشيكارييه كان، به تاييه تي تيوري سيگموند فرويد و گه شه سهندنه كانی. ليكۆلینه وه دهرونییه كان ئاماژه به وه ده كه ن كه وشه ی (كاره كته ر) له بنه چه ی لاتینییه وه وه رگراوه به واتای ئه وه ده مامكه كه ئه كته ر له سه رده می كووندا بو ئه نجامدانی رۆلی خو ی له سه ر شانۆ له به ری كرده، هه ندیک له دهروناسه كان ئه م چه مكه یان گرتۆته به ر، كاره كته ر به رواله تی دهره وه ی تاك ده زانن، وه ك له ره فتاری رواله تیدا نیشان ده دریت (حنا، 1990، 9). بۆیه زانایان له ریگه ی چه ند پیناسه یه كه وه سه رنجیان خسته سه ر ئه و راستییی كه كاره كته ر ئاماژه یه بو هیما ی لایه نه دهره كیییه كان، بیزاوه كان كه ئه وانی دیکه ده توانن بیبینن (دوان، 1983، 14). بو نمونه، بۆمان دهرده كه ویت كه ئه و پیناسانه ی كه مه یلیان به ره و ریبازییی چه ندایه تی هه یه سه به ره ت به پرسی ئاراسته كردن به ره و پیناسه یه کی (كاره كته ر) كاره كته ر وه ك كوومه ئیک تاييه تمه ندی تاكه كه سی له فۆرمی خو یاندا پیناسه ده كه ن. له كاتیکدا پیناسه كان به دیدییی یه كگرتوه وه له روانگه یه کی ریکخراوه پی و كارلیككارانه وه سه یری كه سایه تی ده كه ن. ره وتی سییه م هه یه كه له روانگه یه کی میكانیكیییه وه ده ستپیده كات كه كاره كته ر به و ریکخسته نه دینامییی و ئۆتۆماتیكیییه پیناسه ده كات كه له ناو تاكدا یه و سیسته می دهرونی و هه ستیاری ریکده خات و سیستیمی دهرونی خو ی بو تاك دیاری ده كات له گونجانن له گه ل ژینگه كه یدا (حسین، 1981، 44). هه ندیک تریش سه رنجیان خسته سه ر گرنگی پیکه اتن و ریکخستن له پیناسه كردنی كاره كته ردا، تا ئه و كاته ی بینان كه كه سایه تی هیه چ نییه جگه له ریکخسته نی تا راده یه ك جیگیر له دروستبونی تاك، سیفه ته میزاجیییه كان، زیره کی و سیفه ته جه سه ته ییه كان، كه به تیکه لبونیان پیکه وه به هاوئا هه نگی له گه ل ژینگه دا دیاریده كرتن (حنا، سه رچاوه ی پیشو، 11). به هه مان ئاراسته كه له پیناسه كانی پیشودا ئاماژه مان پیدا سه به ره ت به و تاييه تمه ندیییه ی كه هه مو ئه م پیناسانه هاو به شیان كرده - مه به ستم پرسی ره چاوكردنی رواله تی دهره كیییه له پیناسه كه دا. بۆمان دهرده كه ویت، كه هه ندیک له زانكان كه سایه تی به م شیوه یه پیناسه ده كه ن: كو ی ئه و تاييه تمه ندیییه جه سه ته پی و دهرونی و میزاجی و ئه خلاقبانه ی كه به رونی مرؤف له كه سانی دیکه جیاده كه نه وه (عزت، 1966، 473). هه مو ئه و پیناسه یانه ی باسکران، وینه ی ته واوه تی چه مکی كه سایه تی نه بون كه سیگموند فروید (1856-1939) هه وتی سه لماندنی داوه له ليكۆلینه وه دهرونییه كانیدا و بۆی دهره كه وتوه، كه پتویسته له ليكۆلینه وه دهرونییه زانستییه كاندا ته ركیز له سه ری بێت، بۆیه ده بینن له شیکارییه دهرونییه كانیدا رۆشنایی ده خاته سه ر قوناغه كانی یه كگرتنی دهرونی كه سایه تی و ئاراسته كردنی چاره نوسی، له ریگه ی ئه دای هه ستیاری كه سایه تییه وه ئاسایش و ئاسوده پی دهرونی و لابردنی ترسه كان، هیوركردنه وه ی دلاره وکی و گه راندنه وه ی متمانه به خو ت، به كه سانی دیکه له ژیان و به مانا به رزه كاندا یارمه تیده ره بو گۆرینی كاره كته ر بو تاكییی یه كگرتو له ژیانی خیزانه كه یدا (فخری، 1980، 48). ئه مه ش به دروستكردنی هاوسه نگی له كه سایه تی تاكدا به گه ران به قولایی مملانی دهرونییه نا ئاگكان ئه نجام ده دریت (علی، 1983، 499).

كه واته میكانیزمه سایكۆداینامیكیییه كان ئه وان وه لاهه دهرونییه نا ئاگكانن، كه به كارد هه یترن بو به رگریكردن له خو ی له به رامبه ر هه ست یان بیركردنه وه قبولنه كراوه كان یان تیکده ره كان، یارمه تیده رن بو پاراستنی هاوسه نگی كه سی. زانراوه كه ره هه ندی دهرونی له چه مکی فرویددا به به شیکی ناوه ندی و جه وه هری دهرونی مرؤف و نا ئاگایی سه ركوتكراوی كاره كته ر له گه ل ئاره زوه كانی كه به رده وام له هه لكشاندا یه، له هه مو كاتیکدا ئاماده ن بو ئه وه ی ریگه ی خو یان بو دهرین بكه نه وه ئه گه ر دهره تیک له به رده ستیاندا بێت (فروید، 1969، 91). نا ئاگایی زور گه وره تره له ناوه رۆكه كه ی و كاریگه رییه کی به هیترتی هه یه له دیاریكردنی ره فتاری كاره كته ردا، به و پنییه ی نا ئاگایی به شی خواره وه یه، پره له زانیاری و دیدی جیاواز، كه پیکه اته ی دهرونی كاره كته ر له سه ری بنیاتراوه، هه ره ها شو ئنی غه ریزه و جو ره جیاوازه كانی ئاره زو و یاده وه رییه كه به شیوه یه ك سه ركوتكراون كه زور توندوتیژ بێت بو ئه وه ی ریگه ی پیدریت بچیته ناو كایه ی نا ئاگایی یان

ئەو توخمانەى لەخۆدەگریت، عەقلى ھۆشيار ھيچى تر ناکات جگە لە جيبەجیکردنى فەرمانەکانیان. ئەم ھیزانە جگە لە ئەو سیستەمەى کە نوینەراییەتی ھەمو لایەنەکانى ژيانى دەرونى مروّف دەکەن (ئەو، من، منى بالاً) ھيچى تر نين (ھنترمید، 1969، 349). ئەم سیستەمە جگە لە ھیزە بزوتنەرەکانى پشت رەفتارى کارەکنەر ھيچى تر نين. (پيراندیلۆ) سودى لە تيبينيه دەرونييه کەى فرۆيد وەرگرت بۆ ئەو ھى بەشيوەيە کى شانۆيى مامەلە لەگەل ئەو شتەدا بکات کە ناوى ليناو (خودى قولى ناو کارەکنەر) کە لە جولەى بەردەوامدايە، زياتر لە رشاندى شەپۆلى دەرونييه کە وھمى سەقامگيرى دەبەخشیت و ئەم خودەش ئارەزوى سەرکوتکراو و غەریزە و ھیزی نەناسراوى نھیتی لەخۆدەگریت (ئیلیا، 1980، 165). ئەم غەریزە و خواستانەى کەسايەتی لە بەکێک لەو سى ھیزەدا جیگيرن، بۆ نمونە (ئەو) ھيچ نيە جگە لەو ژير سيستەمە کە ھەمو شتیک لەخۆدەگریت کە غەریزییە و بەپى بنەماى چىژ پيويستى بە رەزامەندى ھەيە (حنا، 1990، 17). ئەم سیستەمە پیکھاتەيە کى تەنيا خۆپەرستانەيە، کە بە ھيچ ھۆکاریک بەرگەى دواخستن يان دواکەوتنى رەزامەندى ناگریت و ئەو دەفرەيە پرە لە وروژاندنى زور گەرم (دوان، 1983، 34). مەبەست لە پرنسپى چىژ دورکەوتنەوھيە لە ئازار، چونکە سروشت مروّفى خستۆتە ژير کۆنترۆلى دو ھەستى رەھا، ئازار و چىژ... ئەوان کۆنترۆلى ھەمو شتیک دەکەن کە کارەکنەر دەیکات و ھيچ ھەولیک نادریت بۆ رزگارکردنى مروّف لە ملکەچبونيان بۆيان تەنھا بە سەلماندن و پشتراستکردنەوھى ئەم ملکەچبونە نەبیت (ھنترمید، 1969، 285).

بۆ ئەم بەشە نھیتی و داخراوھى کارەکنەر، ئەو پى ئاگايە لە چاکە و خراپە و ئەخلاق، بەلام لە ژير کاربگەرى جیھانى دەرە کى راستەقینەى دەوروبەرى کارەکنەرە کەدا، گۆرانکارییە کى تايبەت لە بەشیک لە (ئەو) دا رۆدەدات (فیصل، 1995، 360-361). ئەم بەشەى ژيانى کەسايەتی دەرونى پى دەوتریت (من) کە ئەرکە کارگيریەکان بە حیکمەت و ھاوسەنگى و گونجاندنیکى تەواو لەگەل بنەماى واقیعدا ئەنجام دەدات لەبرى بنەماى چىژ واقیع، واتە ئەوھى رۆدەدات و ئامانجى بنەماى واقیع وازھینانە لە وزە بۆ تیرکردنى بابەتی راستەقینەى ئەو پيويستییە کى دەوزراوھتەوھى يان بەدەستھاتوھ (کالفن، 1988، 54). دەتوانریت بە (من) بە ھەستى عەقلانى کەسايەتی ناوژەد بکريت، ئامانجە کەى ريرگيرکردن لە پاننەرەکانى (من) نيیە، بەلکو يارمەتيدانى ئیگويە بۆ بەدەستھينانى کەمکردنەوھى پيويستى گرژى... خاوەنى ھۆشيارییە لە واقیع، و توانای ھەستکردن و دەستکاریکردنى ژینگەى کارەکنەرى ھەيە بەشيوەيە کى پراکتیکى، بەپى ئەوھى فرۆيد پيیدەلپت واقیع کاردەکات (شلتز، 1983، 35). کار بۆ ئاستکردنەوھى داواکارییە ئیحراجیەکان لەگەل واقیعدا دەکات و بۆ ئەوھى ئەمە رۆدەدات، ئیگۆ ئامازيە بۆ ئەو دەسەلاتەى کە ئەم ئاشتەوايیە بەدەستدەھينیت، کە دەسەلاتى ئەو (سوپرېگۆ) ھەيە کە ئیمە بە دەرکەوتنى ھۆشيارانەى ناوى دەبەين "ويژدان" فرۆيد بەم شيوەيە سەپرى سوپەرئیگۆ دەکات: دەنگى کۆمەلگا لە فۆرمى گشتى خۆیدا ئەم سوپەرئیگۆيە ستەمکارە، پابەندە بەو شتەى کە دەبیت بپت بە شيوەيە کى، داواکارییەکان کە کەمتر نين لەوانەى کە دەيسەپينیت، بەشيوەيە کى ئۆتۆماتیکى دزايەتی داواکارییەکانى ئیگۆ دەکات، بە تايبەت بەھيزترين و بەپەلەترين داواکارییەکانى، وەک ئەوانەى پەيوەنديان بە رەزامەندى سيکسيیەوھ ھەيە کە بە سنور سنوردار نەکراون (ھنترمید، 1969، 390).

ئەم سیستەمە لە سیستەمى کەسايەتیدا بریتییە لە لایەنى ئەخلاقى و ياسايى و نوینەراییەتی لایەنى ئایدیال دەکات نەک لایەنى واقیعی... و خودى بالاً، وەک سەرکوتیکى ناوخوايى رینگەپیدان و نافەرمانى و ئازاوەگيرى، وا دەکات تاک ببیتە کەسێک کە وەک ئەندامیکى کۆمەلگا ياسا دەپاريزیت و رەچاوى بکات (کالفن، 1988، 32-37). پەيوەندى بە بەھا و ئایدیال و ياسا و ئايين و ئەخلاق و ھتدەوھ ھەيە، لە چەمکە ھەلمزراوھکانەوھ لە دايک و باوکەوھ دەستپیدەکات و بە دامەزرادە ياسايى و ئايينیەکان کۆتايى دپت و بە ئاسايیکردنەوھى کۆمەلایەتی و پەروەردەى مأل و قوتابخانەدا

تیده په پریټ (حنا، 1990، 17). ئەم سیستمه له گه‌ل ئەو دو سیستمه‌دا، ئەو و من، له سه‌ر ئاستی نا ئاگایی کار ده کات که له پشت ره‌فتاری کاره‌کته‌ر و مملانی دهرونییه کان وه‌ستاوه، به‌م شیوه‌یه ره‌هه‌ندیکی دهرونی پیکده‌هینیت که ناتوانیټ بیهزیت یان کۆنترۆل بکریټ و ئەم مملانییه‌نه ته‌به‌دین، له ئەنجامی لیکدانه‌وه‌کانی کاره‌کته‌ر بۆ ئەو کیشه دهرونیانه‌ی که روبه‌روی ده‌بیته‌وه (شلتر، 1983، 78). رونه‌کرده‌وه‌کانی که سایه‌تی بۆ ئەم کیشه‌نه به‌و ئەنجامه‌ ده‌گه‌ن که شه‌ریک له نیوان سی هیزه دهروناسییه‌که‌دا ده‌گوزه‌ریټ، که پیکهاتوه له ئیگۆ، ئەو ناوبژیوانه‌ گه‌وره‌یه‌ی که هه‌ولده‌دات پیکه‌یه‌کی مامناوه‌ند له نیوان ئاره‌زو و ویزداندا بگریته‌به‌ر و که سایه‌تییه‌که، که هیزه‌کانی یه‌کسان و به‌هاوکاری کار ده‌که‌ن، ئەمه‌ش وا ده‌کات تاک بتوانیټ کارلێکی جیکه‌ی ره‌زامه‌ندی و کارا له‌گه‌ل دهروربه‌ره‌که‌یدا بکات (هنترمید، 1969، 349-350). ئەو دیده دهرونییه‌ی فرۆید له تیۆری دهرونشیکاری که سایه‌تیدا پیشکه‌شی کردوه، له‌گه‌ل ئەو دیدگیانه‌دا یه‌کده‌گریته‌وه که دواتر قوتابخانه‌کانی دیکه‌هاتنه‌ پێشه‌وه، به‌تایبه‌ت قوتابخانه‌ی ره‌فتار دامه‌زرینه‌ری ئەم قوتابخانه‌یه، زانای ره‌فتار جۆن واتسۆن (1878-1958)، کاره‌کته‌ری به‌م شیوه‌یه پێناسه‌کرده‌وه: ئەو بره‌ چالاکیانه‌ی که ده‌توانیټ به‌ چاودیرییه‌کی ورد بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر بدۆزێته‌وه بۆ ئەوه‌ی چاودیر بتوانیټ زانیارییه‌کی ورد و نه‌گۆری خۆی بدات (حنا، 1990، 10). به‌های هزری مه‌عریفی، به‌پێوه‌ره‌ ئابوری و ئایینی و کولتورییه‌کانییه‌وه، به‌شداره‌ له پیکهاتنی دهرونی که سایه‌تی و کاریگه‌ری ئەم پێوه‌رانه‌ش به‌پیتی میراتی هه‌ژاری و نه‌رمی و گۆشه‌گیرییه‌که‌ی ده‌گۆریټ، بۆ گومان کولتوریکی نه‌رم و نیان و کراوه‌ له‌ که‌سایه‌تی تاکدا ئەرینیتره‌ له‌ کولتوریکی دابراو یان داخراودا (عماد، 2004، 33). ده‌توانین بلین سایکۆداینامیک له‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ره‌هه‌ندی دهرونی، ئەوه‌ توانای تاک دیاری ده‌کات بۆ خۆگۆنجانده‌ن له‌گه‌ل بارودۆخی ژیان و کۆنترۆلکردنی هه‌سته‌کانی، هه‌روه‌ها به‌کاره‌یتانی نه‌رمونیان و تارا ده‌یه‌ک هۆشیارانه‌ی ئەم میکانیزمانه‌ ئاماژه‌یه‌ بۆ پیکه‌یشتنی کاره‌کته‌ر، له‌کاتیکیدا به‌کاره‌یتانی زیاده‌رۆپی یان نا ئاگا، ره‌نگه‌ ئاماژه‌ بێت بۆ تیکچونی دهرونی یان نا کۆکی ناوخۆی چاره‌سه‌رنه‌کراو.

### ته‌وه‌ری سییه‌م: ره‌هه‌ندی دهرونی کاره‌کته‌ری شانۆی له‌ دیدی دهرونناسان

کاره‌کته‌ری شانۆی، له‌ روانگه‌ی دهرونناسه‌کانه‌وه، به‌ تیکه‌له‌یه‌کی ئالۆز له‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌ دهرونی و ره‌فتارییه‌کان داده‌نریټ که ره‌نگدانه‌وه‌ی سروشتی تاک له‌ چوارچێوه‌ی نمایشی شانۆدا. دهرونناسه‌کان ئاره‌زوی شیکردنه‌وه‌ی کاراکته‌ری شانۆی ده‌که‌ن له‌ چه‌ند لایه‌نیکه‌وه، له‌وانه‌ ناسنامه، پالنه‌ره‌کان، کارلێکی کۆمه‌لایه‌تی، کاریگه‌ری دهرونی نمایشی شانۆی. کاره‌کته‌ری شانۆی ته‌نیا خۆدزینیه‌وه له‌ کاره‌کته‌ره‌ جیاوازه‌کان نییه، به‌لکو دیاره‌یه‌کی دهرونی ئالۆزه‌ که شوناس و سۆز و کارلێکی کۆمه‌لایه‌تی له‌خۆده‌گریټ. له‌ ینگه‌ی شانۆوه‌ تاکه‌کان ده‌توانن قوتله‌ له‌ خۆیان و که‌سانی دیکه‌ تیکه‌ن، نمایشی شانۆی ده‌توانیټ ئامرازیک بێت بۆ گه‌شه‌کردنی دهرونی و سۆزداری. چه‌مکی کاره‌کته‌ر به‌ یه‌کێک له‌ چه‌مکه‌ ئالۆزه‌کان داده‌نریټ له‌ دهرونناسیدا، به‌و پێیه‌ی هه‌مو سیفه‌ت و تایبه‌تمه‌ندییه‌ جه‌سته‌پی و دهرونی و سۆزدارییه‌کان له‌خۆده‌گریټ، له‌ کارلێککردن و تیکه‌لبنویان له‌ تاکه‌دا که کارلێک له‌گه‌ل جیهانی دهروربه‌ریدا ده‌کات (عباس، 1998، 7). که‌واته‌ دهرونناسه‌کان سه‌رنجی خۆیان ده‌ده‌ن به‌ کاره‌کته‌ر، بۆیه‌ لیکۆلینه‌وه‌کانیان له‌سه‌ر کاره‌کته‌ره، جا ئاسایی بێت یان نا ئاسایی، هه‌روه‌ها له‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی که له‌ ره‌فتاری مرۆفدا ده‌رده‌که‌ون و ئەم وێنه‌ ریکخراوه، یه‌گرتوه، که کاره‌کته‌ره، کاتیک له‌ ئاوینه‌ی خوددا سه‌یری ده‌که‌یت، بۆمان ده‌رده‌که‌ویټ که خودیکه، که کاره‌کته‌ره خودیه‌که‌یه و ئەوه‌ هه‌ستی که‌سه‌که‌یه بۆ خودی خۆی، واته‌ له‌ ئاوینه‌ی ئەوانی تردا شتیکه‌ کاره‌کته‌ری بابه‌تییه، واته‌ ئەو کاریگه‌رییه‌یه که ده‌رکه‌وته‌کانی ره‌فتاری تاکه‌که‌سی له‌سه‌ر چاودیران به‌جی ده‌هیلن (رذیل، 1973، 34). لێره‌دا ستانسیلافسکی چاره‌سه‌ریک بۆ ئەم دوفاقیه‌ ده‌دۆزێته‌وه به‌ دروستکردنی ته‌کنیکیک بۆ راهێنان له‌سه‌ر خۆ

شیکردنهوه و لابردنی گرژی به شیوهیه کی نائاگایانه، ستانیسلافسکی دهلیت: ئەکتەر دهبیت له ناو میسکیدا چاودێرئیک تاییهت یان چاودێرئیک په ره پیدات، که بتوانیت چاودێری هەر گرژییه کی ده مارگیری بکات، چ له ژبانی ئاساییدا بیت یان له سه ر شانو، هەر که ده رکهوت کار بو لابردنی ده کات (الحمامصي، 1994، 97-98). له سه رچاوهی تری زانستی ده لێن: کاره کتەر بریتیه له کۆی سیفه ته جهسته یی و بۆماوه یی و ده رونییه کان، چ بۆماوه یی بیت یان به ده سه ته یترانو، جگه له و کۆمه له به ها و نه ریت و دابونه ریته که له تاکدا ههن، به و پنییه ئه م پیکهاتانه له رینگه ی مامه له کردن له گه ل ئه وانی دیکه له ژبانی کۆمه لایه تیدا کارلئیک له گه ل یه کتر ده که ن (السعو، 2016، 65). ده رونه سه کان دو لایه ن بو کاره کتەر دیاری ده که ن: لایه نئیک خودی و ئه و دیکه یان بابه تیه، لایه نی خودی ئه وه یه که تاک به وتی "من" ده ریده بریت، به و هۆیه وه ئاماره به ژبانی ده رونی و مه عریفی و جهسته یی خۆی ده کات به رده وام، سه بارهت به لایه نی بابه تی، پیکدیت له کۆی ئه و کاردانه وه ده رونی و کۆمه لایه تیانه ی که تاک روه روی ژینگه ی خۆی ده بپته وه و ئه و شیوازانه ی که ره فتاره کانی یارمه تی ده دن (صلیبا، 1982، 692). شانۆی فیکری شانۆی ئه بستراکت نییه وه ک شانۆی ئه بستراکتی بیکیت و یونیسکو و هاوشیوه کانیان شانۆی فیکری له بنیاتنانیدا، له کیشانی کاره کتەر کانیدا، لۆژیکی ئه و کاره کتەرانه و ئه و روداوانه ی تیدا ده جو لێن، نه ریتیه، به لام توخمه جیاوازه که ی شانۆی فیکری ئه وه یه که ئه وه ی کاره کتەر کان داگیرده کات، پرستیکی سۆزداری یان مملانییه کی ماددی نییه، به لکو پرستیکی فیکریه (الحکیم، 2007، 56). ده رونه سه کان کاره کتەر به کۆمه لئیک شیوازی به رده وای بیرکردنه وه و هه ست و ره فتار پیناسه ده که ن که تاک له که سانی دیکه جیا ده که نه وه و له ژیر کاریگه ری هۆکاره بۆماوه یی و ژینگه یی و کۆمه لایه تیه کاندان، شیوازی کارلئیک مرؤف له گه ل جیهانی ده ور روه ریدا له قالب ده دات. گۆردۆن ئالپۆرت ده بینیت که کاره کتەر بریتیه له ریکخستنی دینامیکی ناو تاکێ ئه و سیستمه مه ده رونی-فیزیکیانه ی که کاره کتەری تاییه تی دیاری ده که ن، له گونجانی له گه ل ژینگه که یدا، یان تاییه تمه ندیه کانی ره فتار و بیرکردنه وه کانی دیاری ده که ن، له کاتییدا پیناسه ی گیلفۆرد بو کاره کتەر ده لیت: که سایه تی تاکه که سی ئه و نه خشه ناوازه یه که سیفه ته کانی تاکه که سایه تیه که ی لی دروست ده بیت چه مکی سیفه ته که به و شیوه یه پیناسه ی کردوه که که سایه تی ئه وه یه که پیشبینی بکه ین که چی ده کات کاتیک له دۆخیک دیاریکراودا داده نریت کاره کتەر په یوه ندی به هه مو ره فتار ئیکه وه هه یه که له لایه ن تاکه وه ده رچوه، جا چ رواله تیه یان شاراوه بیت ئه م پیناسه یه سه رنجی له سه ر به های پیشبینیکراوی چه مکی که سایه تیه، ئایسنگ به و شیوه یه پیناسه ی کردوه که ریکخستنی سروشتی تاکه که سه که، میزاجه که ی و جهسته ی خۆی دیاری ده کات، خۆگونجاندنیک ناوازه له گه ل ژینگه که یدا، ئه م پیناسه یه زۆر له سه ر چه مکی هه ریه ک له سیستم و پیکهاته و ریکخستنه که جهخت ده کاته وه و جیاوازه له بیرۆکه ی جۆری ره فتاره که (عبدالخالق، 1992، 39، 40، 41).

توفیق ئه لحه کیم له هه لئاردنی ئه و پرسه گرنگانه ی که باسی ده کرد، تیوری شانۆی ده رونی خۆی به کاره ینا و زۆریه ی کاره کتەر کانییه به کاره کتەری ئه فسانه یی زالبون، هه رچه نده کاره کتەر کانی به دونیای ئه فسانه دور له واقع ده گه ران، وه ک: کاره کتەری ئۆدیبه، که نه یوانی رزگاری بیت له و دیاریکردنه تونده ی که له لایه ن خوداوه نده کانه وه به سه ریدا سه پینراوه، کاره کتەری میشل ئه نجیلۆ و دو هاوه له که ی له شانۆنامه ی گه لی ئه شکه وتدا، که له ترسی روه روبونه وه ی ژبان پیان باشر بو بگه رپه وه بو ئه شکه وته که (ابراهیم، 1997، 237). له کاتییدا هۆفستار جهخت له وه ده کاته وه که ئامانجی تیوری کاره کتەر دولایه نه یه و ده لیت: تیوری که سایه تی پنیسته چوارچۆیه کی سیستماتیکی بو ریکخستنی جیاوازیه چاودێرکراوه کانی نیوان تاکه کان دابینبکات و مۆدیلئیک دابینبکات که رینگه بدات به شیکردنه وه ی جیاوازیه کانی ره فتاری تاک به یی بارودۆخه کان یان بواره کانی ژبان (هوبر، 2001، 24). کاره کتەر به بروای ده رونه سه کان، دو لایه نی

ههيه: يه كيكيان بابته و ئهوى ديكهيان خودى لايهنى خودى ئهويه كه تاك به وتى "من بهم شيوهيه ژيانى دهرۆنى، سۆزدارى، مهعريفى، ئيرادهي و جهستهي خۆم وروژنيم، بهو مانايهيه كه هۆشيارپى خود هۆشياريهيه كه سهرهتايى نيهه، بهلكو بهلگه كه ئهويه كه منداله كه ههسته پيناكات ههستى رۆن بۆ كهسايهتبهيه كه، نازانيت كه سهرهخۆبه له جيهانى دهرهوه، چونكه كاتيك گهوره دهبيت جياوازي دهكات له نيوان جهستهي خۆي و رۆحيدا، مرۆف بهردهوام دهبيت له روتكردهوهي پهيوهنديه دهرهكويه كاني خۆي تا دهبيتته خوديكي سهرهخۆ كه به يه كيتي و ناسنامه و كاريگهري و خۆبهخۆي تايهتتهنده". لايهنى بابتهي پيكديت له كۆي ئه و كاردانهوه دهرۆنى و كۆمه لايهتياهه كه تاك رۆبه رۆي ژينگه كه ئه دهبيتتهوه، يان له و شيوهيه رهنهتار كه يارمهت دهكات خۆي بگونجينيته به پيى سروشتي ژينگه كۆمه لايهتبهيه كه (صليبا، 1984، 663). دهرۆناسان له ليكۆلنهيه وه كانياندا له سهر كهسايهت، گرنگي به و هۆكاره جهستهي و بۆماوه يانه دهنه كه كاريگهريان له سهر گهشه كردنى ههيه، گوماني تيدا نيهه كه هۆكاره ژينگه يهيه كان كاريگهريهيه كه قوليان له سهر كهسايهت ههيه يه كيك له گرنگترين ئه و هۆكارانه ئه و سيسته مه كوتوربهيه كه تاك تيدا دهژي، به بهها و يوروباوهر و نهريت و دابونه ريتي و سيسته مي كۆمه لايهتبهيه وه، بيگومان خيزان، وهك دامه زراويهيه كه كۆمه لايهت، كاريگهريهيه كه قولى له سهر دروستبون و گهشه سهندنى كهسايهت تاك ههيه (فيصل، 1998، 8). به شيوهيه كه سروشتي هه مو ئه م توانا دهرۆنى و دهرۆنيانهيه كه كاره كتهر ده يخاتهر، دهبيتته هۆي دلهراوئي و گرژيهيه كه گهوره، به و پييه هه نديك له دهرۆنشيكاره لادهره كان پييان وايه كه هونه رمه ندى نمايشكار زۆرجار كۆمه لايك كه سي ناپيگه يشتو و نمايشكارن له رۆي كۆمه لايهتبهيه وه، كه هه رگيز گهوره نه بون، يان كۆمه لايك نه خۆشي ده مارگيرن كه نوqm بون له بهرنامه يه كه تايهت چاره سه ري خۆدا (ويلسون، 2000، 315). دهرۆناس ئيريك ئيريكسون پيوايه رۆلگيزان يارمهت دارپشتى ناسنامه دهكات، ئه مه ش ريگه به ئه كتهر دهكات كه كهسايهتبهيه جياوازه كان بگه رين و تيگه يشتن يكي قولتر له خود و ئه واني ديكه په ره پييدهن. به گوته ريه تيوري سيگموند فرۆيد، نواندى شانۆي ده توانيت ئامرازتيك بيت بۆ تيركردنى ئاره زوه شاراره كان به خۆنمايشكردن به و كاره كتهرانه يه كه گوزارشت له سه ركوتكردنى نا ئاگايانه ده كهن. سه بارهت به كاره كتهر له شانۆ و چاره سه ري دهرۆنياندا، بابته يكي سه رنجراكيش و ئالۆزه، چونكه په يوه ندى نيوان شانۆ و چاره سه ري دهرۆنى كۆن و قول، و په يوه سه ته به تيگه يشتن له دهرۆنى مرۆف له ريگه ي نواندن و دهريرين و خۆدزينه وه. ليره دا مه به ست له په رپه و كردنى نواندى شانۆي ديته، په يوه نديه كه ي به دهرۆناسي و خۆپاراستن و چاره سه ر كردنى نه خۆشيه دهرۆنيه كان، بيگومان ئه گه ر هه بن، ئه م چه مكا نه له ريگه ي ئه م پرسيارانه ي خواره وه رۆن ده بنه وه: ئايا ئه كتهر به چونه ناو ده وري سه ركوت و ئالۆزبهيه كاني كاره كتهرى شانۆي په نا بۆ سه ركوت و ئالۆزبهيه كاني خۆي ده بات؟ ئايا توشي نه خۆشيه دهرۆنيه كان و نه خۆشيه ده ماريه كان، شيتي ده بيت؟ يان به ختي هه يه؟ چونكه له ريگه ي هه سه ته كاني ئه و كاره كتهره ي كه نمايشي دهكات، هه سه ته كاني ده وروژنيت، وهك خه م و بيزاري و بيهيوايي و دلهراوئي، بۆيه گوزارشتيان ليده كات و دواتر ئازاديان دهكات، به مه ش چيز له هه نديك دلنپايي و ئاسوده يي دهرۆنى وه رده گريت (عباس، 2022، 137). ئه كتهر ئه مه به ته نها له ريگه ي قسه كردنه وه ناكات، بهلكو به ئه زمونكردنى كاره كتهر يكي تر به گشتي، واته له ريگه ي قسه كردن، ئاماژه، جو له، كردار، هاواركردن، گريان و پيگه نين. تواناي دهرۆنى و هه ست و جهسته ي خۆي سه رقال دهكات، ئه گه ر بيگومان به به رده وامي ملكه چي مه رجه كاني ميتۆدى ستانيسلافسكي بيت. پرۆسه يه كه هه ميشه يي و دوباره بونه وه يه (عباس، 2022، 138).

بابته ي جو لاندنى به رده وامي ئاستي دهرۆنيه بۆ ئه وه ي وه رگر له هه ر نمايشي كدا كارلتيك له گه ل ئه م كه شوه وه واي بارگويه دا بكات، كه په ره له ساته وه خته سۆزدارى و دهرۆنيه چه ره كان. ليره دا بالاده ست ئه و ئه كتهر هيه كه له سهر بنه ماي

بهره‌نانه و به‌ئاگاهاته‌وه‌ی هه‌ندیک هه‌ست دروست ده‌کات. ئەمەش لەبەر ئەوه‌یه که هونه‌ری نواندن به‌ بروای ستانيسلافسکی په‌یوه‌سته به‌ ئەزمونی ئە‌کته‌ر و ژيانی ناوه‌وه و سۆزداری، تیکه‌ل به‌ توانا خه‌یالی و ده‌رونییه‌کان (عباس، 2022، 138). له‌ چاره‌سه‌ری ده‌رونییدا بۆ تیکه‌یشتن له‌ ره‌فتار و هه‌ست و پالنه‌ره‌کانی مرۆف، لیکۆلینه‌وه له‌سه‌ر که‌سایه‌تی ده‌کریت. سروشتیه‌یه که هه‌مو ئەم توانا ده‌رونی و ده‌رونیانه‌ی که ئە‌کته‌ر به‌ کاریده‌هین، ده‌بیته‌ هۆی دله‌پاوه‌کی و گرژیه‌کی گه‌وره، وه‌ک چۆن هه‌ندیک له‌ ده‌رونشیکاره‌ پيشه‌گه‌ره‌کان پینانویه که هونه‌رمه‌ندی نمایشکار زۆرچار کۆمه‌لێک که‌سی ناپه‌گه‌یشتو و نمایشکارن له‌ رۆی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه، که هه‌رگیز گه‌وره نه‌بون تا ئاستی گونجاو، یان کۆمه‌لێک نه‌خۆشی ده‌مارگیرن که له‌ به‌رنامه‌یه‌کی تایبه‌تی چاره‌سه‌ری خۆدا نوقم بون (ویلسون، 2000، 315). جلین ویلسون، ده‌روناسیکی ئینگیزی، توێژینه‌وه‌ی ده‌رونشیکاری ئە‌نجامدا که ئە‌کته‌ر و غه‌یره ئە‌کته‌ره‌کانی به‌راوردکرد، له‌رێگه‌ی ئەو ئە‌نجامه‌وه گه‌یشته ئەو ئە‌نجامه‌ی که ئە‌کته‌ره‌کان زیاتر ده‌روه‌گه‌را و زیاتر مه‌یلیان بۆ سه‌رگه‌رمی هه‌یه. شه‌رانگیز و بیتوانان هه‌ست به‌ به‌رپرسیاریتی بکه‌ن. ئەوان به‌ده‌ست دله‌پاوه‌کی ئە‌دای کارکردن و به‌کاره‌ینانی کحوله‌وه ده‌نالین (ویلسون، 2000، 340). لێره‌دا ستانيسلافسکی چاره‌سه‌ریک بۆ ئەم دو فاقیه‌ ده‌دۆزیته‌وه به‌ دروستکردنی ته‌کنیکیک بۆ راهینان له‌ خۆشیکاریکردن و لابردنی گرژی به‌شیه‌یه‌کی نااگا. ستانيسلافسکی ده‌لێت، ئە‌کته‌ر ده‌بیته له‌ناو مێشکیدا چاودێریکی یان چاودێریکی تایبه‌ت په‌ره‌په‌بات که بتوانیت چاودێری هه‌ر گرژیه‌کی ده‌مارگیری بکات، جا چ له‌ ژيانی ئاساییدا بیت یان له‌سه‌ر شانۆ. هه‌ر که ده‌رکه‌وت کار بۆ لابردنی ده‌کات (الحمامصي، 1994، 97). ده‌کریت بلین شانۆ یارمه‌تیده‌ره بۆ په‌ره‌په‌باتی کاره‌کته‌ری هونه‌ری، هه‌روه‌ها ئاماده‌کرنی که‌شیکي فکری و ئاسوده‌ی بۆ وه‌رگر، تا بتوانیت دور بکه‌وتته‌وه له‌ دۆخیکي ناتهن‌دروستی ده‌رونی.

### به‌شی سێیه‌م: جیه‌جیکردنی توێژینه‌وه‌که

#### کۆمه‌لگه‌ی توێژینه‌وه:

پاش بینه‌ی و خۆپه‌ندنه‌وه‌یه‌کی وردی فکری و هونه‌ریانه بۆ کۆمه‌لێک به‌ره‌م و نمایشی شانۆی، دواچار بپارماندا شانۆگه‌ری (تروسکایه‌ک له‌ ته‌م) که له‌ ساڵی 2022 له‌ هه‌رێمی کوردستان- هه‌ولێر، نمایشکاروه، هه‌لپه‌زین، بۆ شیکردنه‌وه‌و لیکدانه‌وه‌ی ره‌هه‌نده‌ ده‌رونییه‌کانی کاره‌کته‌ر له‌ نمایشی شانۆیدا، بپگومان ئە‌مەش به‌ هه‌رزو دیدیکي جوانناسانه.

#### نامرازه‌کانی توێژینه‌وه:

1- بینه‌ی نمایشه‌که راسته‌وخۆ له‌ رابردو.

2- دوباره‌ سه‌یرکردنه‌وه‌ی چه‌ند جاریکي تر له‌ رێگه‌ی فیدیۆ (CD).

3- ئەو لیکۆلینه‌وه و وتار و نوسینه‌ ره‌خه‌ییانه‌ی له‌سه‌ر نمونه‌ی توێژینه‌وه‌کان نوسراون.

4- وینه و پرۆگرام و ئه‌رشیف و به‌لگه‌نامه‌کان.

5- بینه‌ی چه‌ند نمایشیکي تر په‌یوه‌سته به‌ سایکۆلۆژی کاره‌کته‌ر له‌ رێگه‌ی تۆره‌کانی ئە‌ننه‌رنیت.

**میتۆدی توێژینه‌وه‌که:** توێژه‌ر میتۆدی (وه‌سفی شیکاری) بۆ توێژینه‌وه‌که به‌کاره‌یناوه.

**نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که:** شانۆی (تروسکایه‌ک له‌ ته‌م) به‌ره‌می زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی هونه‌ره‌جوانه‌کان، به‌شی سینه‌ماو شانۆ.

کاستی شانۆگه‌ری (تروسکایه‌ک له‌ ته‌م) پیکهاتوه له‌مانه‌ی خواره‌وه:

نوسینی دهق: پ.ی.د. ژیلوان طاهر باپير

دهرهينانی: يوسف يوسفی

### تهوهری یه کهم: چیرۆکی دهقی شانۆی (تروسکایه که له ته م):

مالئیک ده بیته شوینی دروستبونی سه ره تاو کۆتای روداوه کان، سی خوشک له لایه ن باوکیانه وه (میران) له م ماله وه که زیندان مامه له یان له گه ل ده کریت، توشی دۆخیکی دهرونی خراپ ده بن و بی به ش ده بن له هه مو خۆشیه کی ژیا نی ده ره وه، ده زانن دوا ی مردنی دایکیان، باوکیان دل ره قانه ره فتاریان له گه ل ده کات. باوک به دوا ی حه زو ئاره زوه کانی خۆی ده که ویت و بریاری دوباره هاوسه رگیری ده داته وه و به شداری شه وه سوره کان ده کات، به لام ئاماده نییه سه ره تاییترین ماف بدات به که چه کانی بۆ ته وه ی شو بکه ن، هه مو ئه مانه وا له سی خوشکه که ده کات خۆیان له م ماله که شیکی ئارام و خۆش دروست بکه ن و یاری چا و شارکانی بکه ن، ته نها بۆ ته وه ی له م بارودۆخه ده رونییه ناتهن دروستیه دوربکه ونه وه و دنیا یه کی خه یالی تر بۆخۆیان دروست بکه ن که پریت له گه شبینی و داها توی جوان. له نۆیو ئه م روداوانه دا کاره کته ری که که رۆلی جادوگه ر ده بینیت دیته نۆیو ماله که، تیکچونی شیرازه ی ئه م خیزانه به هه ل ده زانیت تا بتوانیت ئامانجی خۆی بیکییت، بیگومان ئامانجی جادوگه ره که ش وه که خۆی ده لیت سه رده م سه رده می پاره و سه روه ت و سامان کۆکردنه وه یه، که چه کان فی ره رابواردن و چونه ده ر ده که م، باکم نییه چی روده دات، گرنگ من پاره م ده سته بکه ویت.

له سه ره تای نمایشه که له گه ل ده رکه وتنی سی خوشکه که و به رزبونه وه ی موزیکیکی خه مناک، وه رگر هه ست به وه ده کات بیروکه ی ده قه که بیروکه یه کی تراژیدی و مه رگه ساته، به لام له گه ل ئه وه شدا هه ندیک له دیمه نه کان به کۆمیدی نمایش ده کرین. دوا جار باوکه که ژنی دوهم دینیتته وه ئه مه ش به هاوکاری ژنه جادوگه ره که که هه ئی ده خه له تینیت، به لام کاردانه وه ی سی خوشکه که توند ده بیت و ناهیلن له مال له گه ل ئه وان بژیت، بۆیه باوکه که بریار ده دات بچیته ئوتیل، که چه کان گفتوگو ده که ن تا بتوان خۆیان خۆیان به رپوه به بن و بۆشایی باوکیشیان پریکه نه وه، له م کاته یه ژنه جادوگه ره که به که چه کان راده گه یینیت که باوکتان جه لته لیداووه مردوه، سه ره رای دل رقی و بی به زه یی باوکیان، که چه کان ده ست ده که ن به گریان و روبه روی جادوگه ر ده بنه وه و پۆلیش ده زگیری ده کات، له دوا ساته کانی کۆتای یه کیک له که چه کان ده لیت: پنیوسته لپه برۆین ته واو، یه کیک تریان ده لیت: ئپه پر له یادگاری، ئه وه ی تریان ده لیت: لپه تروسکایه که به دینایت و پره له ته مومژ.

### تهوهری دوهم: شیکردنه وه یه کی ده رونه شیکاری بۆ شیواز و پرۆسه ی ده رهینان و نواندن له شانۆگه ری (تروسکایه که له ته م):

ده رهینهر له م نمایشه پشتی به ستوه به رپازی ریالیزی، له سه ره تای دیمه نی یه که مه وه له گه ل ده رکه وتنی سی کاره کته ره خوشکه که له سه ر ستیج و به رزبونه وه ی موزیکیکی خه مناک، وه رگر راده کیشیت بۆ روداوی مه رگه سات بار، له کاتیکدا ده رهینهر (یوسف یوسفی) له نۆیو نمایشه که چه ند دیمه نیک کۆمیدی دروستکردوه و نواندنی کۆمیدی ده بینیت که ئه مه ش شیوازی کارکردنی ده رهینهر خۆیه تی. کاره کته ری سی خوشکه کان کاره کته ری ته واو ده رونه تیکشکا و ئالۆن، واته له روی سایکۆلۆژییه وه له دلاره وکی و نا ئارامی دان، به تابه ت خوشکه بچوکه که که ده شی زو هه لبخه له تیندریت و فری و بدریت هه روه که دوا جار له لایه ن ژنه جادوگه ره که فریو درا به ناوی به شودانی و رزگار کردنی له م ماله تاریکه. کاره کته ری باوک له م نمایشه کاره کته ریکی توندو بی به زه یی ده رده که ویت، که ئه مه ش واده کات هه ست و سۆزی بینهر بجولینیت به رامبه ر ئه و دلره قیه ی باب بۆ جگه رگۆشه کانی، که زۆرتین کات هه لچون و توره یی پیه دیارده بیت، بۆیه کاتیک بریاری

دوباره هاوسه رگيرى ده دات، بى ئه وهى پرسيار له خۆى بکات، ئايه له روى جهسته وه ده رونييه وه ئاماده يه ژن بېنئته وه؟ که دوا جار به هۆى هاوسه رگيريه وه جه لته لېى ده دات و ده مریت. لېره دا به پى ئه م سه رچاوه زانستيه، تيۆرييه ده رونييه کان رۆلېكى به رچاويان له ليكۆلېنه وه له چه مكي كه سايه تيدا بينويه و هه ولى روناكردنه وهى سروشتى گه شه كردن و دروستبونيان داوه، كاره كتهر: ئايا سروشتى و زگماكيه يان شتيكه به ده ست هاتوه و ملكه چى هۆكارى ده ره كييه؟ هه رچه نده ئه مانه جياوازن، به لām تيۆرييه كان له سه ر بنه ماي ليكۆلېنه وه له كه سايه تى وه ك شتيك له خود، له سروشت، به لām كاتيک ده خرېنه ژير ليكۆلېنه وهى زانستى دادپه روه رانه، ئه وه به تيكه لكردى فاكته رى جه سته يى، كۆمه لايه تى، فيكرى و ده روني رون ده كرته وه (الجبرى، 1990، 49). كه وايه ئه م هه لسو كه وه ته نامرۆقايه تيه ي باب له گه ل رۆله كانى هۆكارى ده ره كييه كه ژنه جادوگه ره كه هه لى خه له تاندوه، نه وهك هۆكارى زگماكى و سروشتى بن. ده ره پنه ر له روى په ندى ده روني كاره كته ره كانه وه، مامه له يه كى هونه رى و لېزانانه ي كردوه، به تايبه ت ئه گه ر سه رى كاره كته رى ژنه جادوگه ره كه بكه ين، له گه ل هه ر ده ركه وتنيكى له سه ر شانۆ، كاريگه رى له سه ر رېتمى نمايشه كه و كه شى گشتى نمايشه كه ده بېت، واته بينه ر هه ست به وه ده كات كه ناخى پره له موئامه ره و فرت و فيل، بۆيه ش به شيويه يه كى كۆميدى ده رده كه ويّت، بېگومان ئه مه ش قول بونه وهى ئه كته ره بۆ چونه ناو رۆله كه ي به باشى. به گشتى هه رسيك خوشكه كان رۆلېنينيان له گه ل هه ر ديمه نيكا ئه وا كاريگه ريان هه يه له گۆرېنى رېتمى ديمه نه گشتيه كه وه به رزكردنه وهى بونىادى درامى نمايشه كه بۆ لوتكه. ئه وهى لاي من جيگه ي پرسياره ئه وه يه؟ مائيك بى دايكه، خوشكه كان له دۆخېكى ده روني نا ئارامدان و شيرازه ي ئه م ماله تيکچوه، كه واته ئه م دۆخه ئه بېت رهنگانده وهى هه بېت له سه ر ديکۆرى نمايشه كه و ماله كه ئالۆزو شيواو بېت، به لām ده بينين مائيكى خاوپن و بچوكترين ئاماژه نابيين؟ ئه مه ش كاريگه رى خۆى ده بېت له سه ر لايه نى سايكۆلۆژى كاره كته ره كان. ته كنيك رۆلى گه وه رى هه يه له سه ر په هه ندى ده روني كاره كته ر، ده ره پنه ر له به كاره پنه نى روناكى و په رنگ وهك پيويست كاري كردوه، هه رچه ند نمايشه كه ديويكى كۆميدى هه يه وه له كۆميدى اش روناكى زۆر به كار ناي، هه روه ها له به كاره پنه نى موزيك و كارتېكه ره ده نگيه كان، ده ره پنه ر خستويه تيه خزمه ت كاره كته ره كان، كاتيک يه كيك له خوشكه كان ته واو بېزارو نارحه ت ده بېت له ژيان و دۆخى مال، په نا بۆ خۆسوتاندن ده بات، له م كاته يه موزيك به رزده بېته وه وه ده بېته موزيكيكى خه به رى، پېت ده لېت روداويكى ناخۆش روده دات، به شيويه يه كى گشتى ده ره پنه ر به باشى مامه له ي له گه ل په هه ندى ده روني كاره كته ره كان كردوه. لېره دا ده ره پنه ر پيمان ده لېت، نيشاندان و خستنه روى ئازارو كيشه كانى كۆمه لگه هه رچه ند ناديارو فه رامۆشكراو بن، ئه وا ده كرېت شانۆكاران ئازايانه شان بده نه به ر ئه و به ره بستانه و بيانخه نه سه ر ته خته ي شانۆو بينه ر خۆى تيدا بېنئته وه. ده كرېت بۆ پشتراستكردنه وهى قسه كانمان ئه م سه رچاوه زانستيه ده رخره رى راستيه يه كان بېت كه ده لېت: هه رچه نده هونه رمه ند و ئه ديپان، ئه گه ر نه يان توانى له ژيانى واقيعياندا ئه و لايانه خه فه كراوانه و نه ستيايه بېننه دى، ئه وا له ريگه ي كاره هونه رى و كاره ئه ده بيه يه كانه وه تېرده كرېن، واته گۆرېنى وزه ي ناديار و كپكراو بۆ وزه ي چالاك و ديار، بېگومان ئه مه ش له ريگه ي نواندن ده بېت (ره سول، 2012، 51).

**به شى چوارهم: ئه نجام و پيشنياز و راسپاردهو ليستى سه رچاوه كان**

**يه كه م: ئه نجام:**

ئه نجامه كانى ئه م توژيئنه وه يه له م خالانه ي خواره وه ده رده كه ون:

- 1- له شانۆی تروسکایهك له تهه، رهههندی دهرونی کارهکتەری پالەوان زۆر شپرزەو پر دلەراوکتییه، که مملانیکان تیردەگات و رهشبینی دههخشیت به کارهکتەرەکانی تر.
- 2- ههرسی ئه کتەر (سێ خوشکه که) له شانۆی تروسکایهك له تهه له ژێر مامهله کردنی توندوتیژی باوکیان له حالهتێکی دهرونی زۆر خراپ و ترسناک ساتهکانی ژیانان بهری دهکهن که به تهواوی بی ئومید دهبن بهرامبهر خۆزگه و هیوا و ئاواتهکانیان.
- 3- کارهکتەری بهریوک رۆلێکی نهڕینی دهبینیت له پیلان گیران و تیکچونی پهیههندی نیوان سێ خوشکه کهو باوکه کهیان که چهندن جار گرژی و ئالۆزی له نیوانیاندا رو دهات، ئەمهش دهبیته هۆی تیکچونی باری دهرونیان، که بهردهوام له مملانیان و ئاژاوهی نیوانیان دیمهه ن دوا دیمهه ن زیاتر گردهگریت.
- 4- له میانی نمونهی شیکاری توژینهوه کهدا دهههینەر ههولێ داوه دیوی ناوهوهی کارهکتەرەکان شیبکاتهوه و وهگر توشی ئالۆزی و چاوهروانی بکات.
- 5- تیکچونی رهههندی دهرونی کارهکتەرەکان به شدارییه کی کاریگهری ههیه له گۆرانی ریتمی دیمهه نکان و بهرزکردنهوهی بونیادی درامی نمایشه که به رهو لوتکه.
- 6- دهههینەر به شیوهیه کی زانستی و هونهریانه کاری له سهه بنیاتی کارهکتەرەکان کردوه، بۆ مه بهستی گه یاندنی هێما و ئامازهکان و په یامی شانۆیه که له ژێر فشاری دهرونی روخینهه.
- 7- له شانۆی (تروسکایهك له تهه) بینهران له میانی دیمهه نه تراژیدییهکان به تهواوی هاوسۆزی و هاوخه می خۆیان ده رده برن به رامبهه رهو زولم و توندو تیژییه کارهکتەری باوک به رامبهه سێ کچه کهی ئەنجامی دهات، چونکه دواي مردنی دایکیان ماله کهیان ده بیته به ندیخانه و مملانیی دهرونی نیوان کارهکتەرەکان، ههچ ئاسۆیهك نامینیت بۆ خولقاندنی ژیانێکی ئاسایی و خوشگوزهرانی.
- 8- موزیک و کارتیکه ره دهنگییهکان رۆلێکی کاریگه ره دهبین له خولقاندنی کهش و ههوایه کی دهرونی و دراماتیکی.

### دوهه: پێشنیازهکان

له کۆتایی ئەم توژینهوهیهدا، توژهران پێشنیازی ئەنجامدانی ئەم توژینهوهیهی خوارهوه دهکهن:

- 1- کاریگهری تهکنیک و تهکنه لۆجیا له سهه خولقاندنی کهش و ههواي دهرونی کارهکتەر له نمایشی شانۆییدا.
- 2- هێماو ئامازهکانی رهههندی دهرونی کارهکتەری پالەوان له نمایشی شانۆییدا.

### سێیههه: راسپاردەکان

توژهران له کۆتایی ئەم توژینهوهیهدا، راسپاردەي ئەم خالانهی خوارهوه دهکهن:

- 1- پێویسته له ناوهنده ئە کادیمییه هونهرییهکان، پهیمانگه و کۆلیژی هونهره جوانهکان وانیههك به ناوی (سایکۆلۆژی درامی) هه بیته و له لایه ن مامۆستایه کی شارهزا بگوتریتتهوه.
- 2- پێویسته نوسهران و رهخهنگرانی بواری شانۆودهرونزانی له سهه بابتهی (رهههندی دهرونی کارهکتەر) کتیب بنوسن و ههولبدن کتیبه بیانیهکانیش بۆ سهه زمانی کوردی وهریگیرن..

### سههراوهکان:

رهسول، ههلمهت بايز: 2012: رهههندی دهرونی له چیرۆکهکانی شیرزاد ههسهندا، چاپخانهی موکریان، ههولێر.  
عیسا، هاوژین صلیوه: 2013: رهههندی دهرونی له شیعرهکانی لهتیف ههلمهتدا، چاپخانهی رۆژهلات، ههولێر.  
الحنیف، عبدالله عمر: 1238هج: شخصیه الزوج في روايات أمل شطا، ط1 (کرسی الأدب السعودی، جامعه الملك سعود، الرياض).

- الجبوري، محمد محمود: 2015: الشخصية في ضوء علم النفس، بغداد، مطبعة دار الحكمة.
- الحكيم، توفيق: 2007: ملامح داخلية، سيرة ذاتية، مدينة نصر- القاهرة- مصر.
- الحمامصي، عثمان: 1994: ستانسلافسكي والنظريات المعارضة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- بحراوي، حسن: 2009: بنية الشكل الروائي (الفضاء- الزمن- الشخصية)، المركز الثقافي العربي.
- حنا، داود عزيز: 1990: علم نفس الشخصية، و: ناظم هاشم العبيدي، بغداد، التعليم العالي.
- حسين، صالح قاسم: 1981: الإبداع في الفن، بغداد، دار الرشيد.
- رذيل، عدنان بن: 1973: الشخصية والصراع المأساوي دراسة نفسية في طلائع المسرح الشعري، دمشق: مطابع الغباء- الأديب.
- شربيط، احمد شربيط: 2015: تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، دار المصر الادبي.
- شلتز، دوان: 1983: نظريات الشخصية، تر: حمدولي الكربولي وعبدالرحمن القيسي، بغداد، جامعة بغداد.
- صليبا، جميل: 1982: المحجم الفلسفي، دار الكتاب اللبناني، بيروت.
- علي، الكمالي: 1983: النفس انفعالاتها وأمراسها، بغداد، الدار العربية.
- عبدالخالق، محمد أحمد: 1992: الأبعاد الأساسية للشخصية، دار المعرفة الجامعية ط5، الاسكندرية.
- عبدالرحمن، ابراهيم: 1997: الأدب المقارن بين النظرية و التطبيق، القاهرة، مكتبة الشباب باكمية.
- عباس، فيصل: 1998: الشخصية (دراسة حالات المناهيج، التقنيات، الإجراءات) دار الفكر العربي، بيروت، ط1.
- عباس، نصر محمد: 2011: فن الدراما المسرحية (رؤية تاريخية نقدية) مكتب الأدب، القاهرة، ط2.
- عزت، احمد راجح: 1966: اصول علم النفس، ط6، القاهرة، المكتب المصري الحديث.
- عماد، عبدالرحيم: 2004: مدخل إلى علم النفس، و: علي ماح الهنداوي، بابل، الرياضيين.
- فخري، الدباغ: 1980: العلاج النفسي وأساليبه ودراسه، الموسوعة الصغيرة، بغداد، وزارة الثقافة والإعلام.
- فيصل، عباس: 2004: الإنسان المعاصر في التحليل النفسي الفرويدي، بيروت، المنهل.
- فرويد، سيجموند: 1969: تفسير الأحلام، تر: مصطفى صفوان، القاهرة، المعارف.
- كالفن، هول: 1988: مبادئ علم النفس الفرويدي، تر: دحام الكيال، ط3، بغداد، الرصافي.
- هوير، وينفريد: 2001: مدخل إلى سيكولوجية الشخصية، تر د. مصطفى عثوي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر.
- هنترميد: 1969: الفلسفة أنواعها و مثللاتها، تر: فؤاد زكريا، القاهرة دار مصر للطباعة.
- ويلسون جلين: 2000: سيكولوجية فنون الأداء، تر: شاكر عبدالحميد، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداء، الكويت.
- عباس، صلاي: 2022: علاقة الممارسة المسرحية بالعلاج النفسي تقنية السيكودراما أنموذجا صامعة الجيلالي لياس، مجلة النص.
- الأمير، م.م. ميثم فاضل عبد: 2015: البعد النفسي لشخصيات جبار صبري العطية المسرحية، جامعة بابل، كلية الفنون الجميلة، مجلة نابو للبحوث و الدراسات.
- السعو، صابرين: 2016: تعريف الشخصية عند علماء النفس، موضوع أكسير موقع عربي بالعالم، على الساعة 9:17 أكتوبر.
- مصطفى، جلال: 2004: البعد النفسي للشخصية الدرامية في مسرحيات فلاح شاكر 1990-2000، رسالة ماجستير، جامعة البصرة.
- نجم، هبة عمران: 2020: الأبعاد النفسية للشخصية في نصوص جلال جميل المسرحية، قسم الفنون المسرحية، كلية الفنون الجميلة، جامعة بابل.

Benjaminjr, L.T, 2023 abrief history of modern psychology (HTML), pag82.

Fierro,c and Arujog s,D.F, 2021.psychology qua psychonalysis in Argentina: some historical origins of a History of the Behavioral sciences, 57(2) pp.149-171 researchg at.net.